

一般須在戰略物品進出口簽證申請上作出的聲明

註：此清單只為申請人作參考用途及可能夾附於工業貿易署未能審批之戰略物品進出口簽證申請書。下列各項聲明只適用於個別簽證申請。申請人應聯絡工業貿易署（電話：2398 5575）以確定其申請適用的聲明。

項目	適用之簽證申請	須在簽證申請作出的聲明（英文版）
1.	簽證申請用作替代已過期之簽證	This licence is to replace/partly replace originally approved licence no. _____(licence no. of the previously approved licence) dated _____ (issue date of the previously approved licence).
2.	如戰略物品獲供應國／地方發出出口證批准出口	I declare that the consignment under application is the consignment or part thereof approved by the authority of _____ (original exporting/originating country/place) for export to _____ (country/place of destination) under export licence no. _____(licence no. of the foreign export licence) dated _____ (issue date of the foreign export licence).
3.	獲美國 NDAA 批准出口之美國來源電腦	I declare that the consignment under application is the consignment or part thereof approved by the US Authorities for export to _____ (country of destination) under US NDAA Notice no. _____(validated no. of NDAA) dated _____ (validation date of NDAA).
4.	可引用美國簽證豁免 ENC 出口之密碼產品	I declare that the consignment under application is the consignment or part thereof approved by the US Authorities for export to _____ (country/place of destination) under US Licence Exception ENC.
5.	如戰略物品擬作儲存或再轉售	Goods are for stock or resale to civil end-users for civil end-use.
6.	申請涉及敏感貨品	The goods under application will not be resold, transferred, re-exported or disposed of without prior notice to and approval from Director-General of Trade & Industry.
7.	如戰略物品已獲工業貿易署預先分類	I declare that the technical specifications applicable under this application are the same as those previously submitted under Pre-classification Reference No. _____ (reference no. assigned in the Pre-classification advice).

項目	適用之簽證申請	須在簽證申請作出的聲明（英文版）
8.	過境的戰略物品	The goods under application are goods in transit shipped from _____ (<i>exporting country/place</i>) to _____ (<i>country/place of destination</i>) by _____ (<i>name of inbound vessel or flight no.</i>) on _____ (<i>expected arrival date</i>) and _____ (<i>name of outbound vessel or flight no.</i>) on _____ (<i>expected departure date</i>).
9.	暫時輸出戰略物品用於展覽或修理	Goods to be exported to _____ (<i>name of country/place</i>) for exhibition/repair and subsequent return to Hong Kong on or before _____ (<i>expected return date</i>).
10.	暫時輸入戰略物品用於展覽或修理	Goods to be imported for exhibition/repair and subsequent return to _____ (<i>originating country</i>) on _____ on or before (<i>expected departure date</i>).
11.	為曾暫時輸入香港的戰略物品申請出口證	The goods were previously imported from _____ (<i>originating country</i>) under Hong Kong import licence no. _____ (<i>licence no. of the previously approved import licence</i>) dated _____ (<i>issue date of the previously approved licence</i>), the duplicate of which bearing Custom's certification is attached.
12.	如戰略物品獲目的地當局發出進口證批准其進口	I declare that the consignment under application is the consignment or part thereof approved by the authority of _____ (<i>country/place of destination</i>) for import to _____ (<i>country/place of destination</i>) under import licence no. _____ (<i>licence no. of the foreign import licence</i>) dated _____ (<i>issue date of the foreign import licence</i>).
13.	可引用美國簽證豁免 ENC 的「零售」密碼產品	The goods under application is eligible for US Licence Exception ENC and is classified by the US authorities as retail products.
14.	可引用美國簽證豁免 ENC 出口至美國海外之子公司	The goods under application is eligible for US Licence Exception ENC for exports to US subsidiaries in _____ (<i>country of destination</i>).